

Bruxelles, 23. lipnja 2026.  
(OR. en)

9507/26

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2025/0398(NLE)

---

---

COMPET 591  
RECH 232  
FIN 716  
ENER 260

#### ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o uspostavi istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik, višegodišnjih tehničkih smjernica za taj program, višegodišnjih financijskih smjernica za upravljanje imovinom Istraživačkog fonda za ugljen i čelik i stavljanju izvan snage odluka 2003/77/EZ i 2008/376/EZ

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2026/...**

**od ...**

**o uspostavi istraživačkog programa  
Istraživačkog fonda za ugljen i čelik,  
višegodišnjih tehničkih smjernica za taj program,  
višegodišnjih financijskih smjernica za upravljanje imovinom  
Istraživačkog fonda za ugljen i čelik  
i stavljanju izvan snage odluka 2003/77/EZ i 2008/376/EZ**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Protokol br. 37 o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik, priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 2. drugi stavak,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Mišljenje od 19. svibnja 2026. (još nije objavljeno u Službenom listu).

budući da:

- (1) Za potrebe Protokola br. 37 o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, u skladu s Odlukom Vijeća (EU) .../...<sup>2+</sup>, Komisija upravlja Europskom zajednicom za ugljen i čelik (EZUČ) u likvidaciji i, po završetku likvidacije, imovinom Istraživačkog fonda za ugljen i čelik (zajedno „imovina”).
- (2) Odlukom Vijeća 2008/376/EZ<sup>3</sup> usvojen je istraživački program Istraživačkog fonda za ugljen i čelik („istraživački program”). Istraživački program trebao bi doprinijeti povećanju javnih i privatnih ulaganja u istraživanja i inovacije u državama članicama, što bi pomoglo postizanju ukupne ciljne vrijednosti ulaganja u istraživanja i razvoj od najmanje 3 % bruto domaćeg proizvoda Unije.

---

<sup>2</sup> Odluka Vijeća (EU) .../... od ... o utvrđivanju mjera potrebnih za provedbu Protokola br. 37 o financijskim posljedicama isteka Ugovora o EZUČ-u i o Istraživačkom fondu za ugljen i čelik, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije te o stavljanju izvan snage Odluke br. 2003/76/EZ (SL L, ..., ELI...).

<sup>+</sup> SL: molimo u tekst umetnuti datum i broj Odluke iz dokumenta ST 6884/26 i dopuniti odgovarajuću bilješku.

<sup>3</sup> Odluka Vijeća 2008/376/EZ od 29. travnja 2008. o usvajanju istraživačkog programa Istraživačkog fonda za ugljen i čelik i o višegodišnjim tehničkim smjernicama za taj program (SL L 130, 20.5.2008., str. 7., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/376/oj>).

- (3) U tu svrhu i u skladu s ciljevima istraživačkog programa programi rada bi trebali na odgovarajući način uzeti u obzir promjenjive potrebe politike i prioritete Unije kako su utvrđeni u komunikacijama Komisije „Kompas konkurentnosti za EU”, „Plan za čistu industriju: zajednički plan za dekarbonizaciju i konkurentnost”, „Europski akcijski plan za čelik i metale” i „Europski zeleni plan”.
- (4) Kako bi se potaknula pravedna tranzicija, istraživački program trebao bi doprinijeti socijalnoj, gospodarskoj i okolišnoj revitalizaciji regija s proizvodnjom ugljena i čelika koje su posebno pogođene tranzicijom sektora ugljena i čelika.
- (5) Dodjela svih raspoloživih sredstava u osam godina potrebna je kako bi se povećali privlačnost i učinak istraživačkog programa, privukla i ubrzala privatna ulaganja u istraživanje i inovacije, potaknula konkurentnost i ubrzala industrijska preobrazba sektora čelika i ugljena u smjeru zelene tranzicije i dekarbonizacije u složenom geopolitičkom i gospodarskom kontekstu.
- (6) U promjenjivom gospodarskom i financijskom okruženju nedavno iskustvo pokazalo je potrebu za većom fleksibilnošću i privlačnijim financijskim i tehničkim okvirom za provedbu istraživačkog programa. Višegodišnjim tehničkim smjernicama („tehničke smjernice”) za istraživački program trebao bi se omogućiti fleksibilniji pristup njegovoj provedbi te bi se stoga trebao dodatno pojednostavniti pristup financiranju u okviru tog programa i maksimalno povećati djelotvornost i učinak tog financiranja.

- (7) Zamjena Odluke 2008/376/EZ potrebna je kako bi se pojednostavnilo okruženje Unijinih programa financiranja, posebno usklađivanjem istraživačkog programa s instrumentima korištenima u okviru Okvirnog programa Europske unije za istraživanja i inovacije Obzor Europa (2021. – 2027.), uspostavljenog Uredbom (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>4</sup>, te onima koji će se koristiti u okviru programa sljednika tok okvirnog programa. Usklađivanje je, među ostalim, potrebno u pogledu stopa financiranja među programima, čime će se omogućiti komplementarnost različitih programa u sektorima povezanim s industrijom ugljena i čelika, čime će se, prema potrebi, podnositeljima zahtjeva omogućiti neometan put između programa. Promjene u korporativnom upravljanju instrumentima financiranja i „jedinstveni pravilnik” uveden Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>5</sup> rezultirali su potrebom za usklađivanjem tehničkih smjernica za istraživački program. Te promjene, zajedno s promjenama u provedbi istraživačkog programa radi ostvarivanja njegovih ciljeva ulaganja, dodatno jačaju argumente za zamjenu Odluke 2008/376/EZ.

---

<sup>4</sup> Uredba (EU) 2021/695 Europskog parlamenta i Vijeća od 28. travnja 2021. o uspostavi Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor Europa, o utvrđivanju pravila za sudjelovanje i širenje rezultata te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1290/2013 i (EU) br. 1291/2013 (SL L 170, 12.5.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj>).

<sup>5</sup> Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. rujna 2024. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L, 2024/2509, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (8) Istraživačkim programom trebala bi se financirati djelovanja na temelju otvorenih poziva. Djelovanja bi prvenstveno trebala biti u obliku istraživačkih projekata koji obuhvaćaju cijeli raspon razina tehnološke spremnosti, od niskih do visokih, čime bi se omogućilo veće sudjelovanje industrije, uključujući mala i srednja poduzeća, te javnih i akademskih subjekata.
- (9) Kako bi se pokrio rizik za Komisiju i druge korisnike povezan s neizvršenjem povrata iznosa koje korisnici duguju i smanjilo opterećenje podnositelja zahtjeva pri pružanju bankovnih jamstava, primjereno je proširiti primjenu mehanizma uzajamnog osiguranja uspostavljenog Uredbom (EU) 2021/695 na istraživački program.
- (10) Direktivom 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća<sup>6</sup> predviđeno je osnivanje inovacijskog centra za industrijsku preobrazbu i emisije („inovacijski centar”). Prikupljanjem i analizom informacija o inovativnim tehnikama centar doprinosi, među ostalim, smanjenju onečišćenja na najmanju moguću mjeru, dekarbonizaciji, učinkovitosti resursa i kružnom gospodarstvu u kojem se upotrebljava manje kemikalija ili su sigurnije i koje su relevantne za aktivnosti obuhvaćene područjem primjene te direktive. Kako bi se pratio tehnološki napredak i procijenile koristi za okoliš i kompromisna rješenja za preobrazbu industrije u Uniji, inovacijskom centru bi trebalo dostavljati periodična izvješća o istraživačkim projektima u okviru istraživačkog programa.

---

<sup>6</sup> Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) (SL 334, 17.12.2010, str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>).

- (11) Kako bi se osiguralo da su sva raspoloživa sredstva dodijeljena unutar osam godina, trebalo bi ažurirati ciljeve ulaganja u operacijama upravljanja imovinom. Imovina bi se treba ulagati s ciljem očuvanja i, ako je moguće, povećanja njezine vrijednosti kako bi se zadovoljile potrebe za likvidnošću koje proizlaze iz poziva za financiranje. Ostale aspekte operacija upravljanja imovinom trebalo bi prilagoditi kako bi bili u skladu s tim ažuriranim ciljevima ulaganja.
- (12) Višegodišnje financijske smjernice („financijske smjernice”) trebale bi omogućiti fleksibilan pristup u pogledu tehničkih aspekata provedbe i odrediti primjerene investicijske instrumente radi ostvarivanja ciljeva ulaganja. Pravila koja se odnose na način provedbe ulaganja, posebno ona u vezi s načelima raspodjele imovine i prihvatljivim ulaganjima te okolišnim, socijalnim i upravljačkim aspektima, tehničke su prirode. Za druge portfelje kojima upravlja Komisija u načelu se utvrđuju u skladu s pravilima o delegiranju ovlasti za izvršenje proračuna iz Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Stoga bi Komisiji trebalo dopustiti da u skladu s tim pravilima odluči proširiti područje primjene prihvatljivih ulaganja kako bi se uključile druge kategorije imovine i operacije ulaganja u skladu sa strategijom i ciljevima ulaganja, kao i valute drugih naprednih gospodarstava, kako ih navodi Međunarodni monetarni fond i podložno zaštiti od valutnog rizika. Nadalje, kako bi se financijske smjernice koje se primjenjuju na okolišna, socijalna i upravljačka ulaganja uskladile s pravilima koja se primjenjuju na druge portfelje kojima upravlja, Komisiji bi također trebalo dopustiti da odredi te detaljne financijske smjernice.

- (13) Radi osiguranja financijske transparentnosti, državama članicama trebalo bi dostaviti godišnje izvješće koje sadržava informacije o operacijama upravljanja imovinom provedenima u skladu s financijskim smjernicama, uključujući informacije o raspodjeli imovine u različite kategorije imovine, te objašnjenje svih većih promjena u strateškoj raspodjeli imovine.
- (14) Uredba (EU, Euratom) 2024/2509 primjenjuje se na istraživački program.
- (15) Kako bi se uzele u obzir različite metode doprinosa sudionika, osobito u istraživačkim i inovacijskim aktivnostima, trebalo bi biti moguće kao prihvatljive troškove prijaviti doprinose u naravi trećih strana, odstupajući od članka 193. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Kako bi se potaknula valorizacija rezultata, prihod ostvaren takvom valorizacijom ne bi se trebao smatrati prihodom od djelovanja, odstupajući od članka 195. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.

- (16) U skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509, Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>7</sup>, Uredbom Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95<sup>8</sup>, Uredbom Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96<sup>9</sup> i Uredbom Vijeća (EU) 2017/1939<sup>10</sup> financijski interesi Unije trebaju biti zaštićeni proporcionalnim mjerama, što uključuje sprečavanje, otkrivanje, ispravljanje i istragu nepravilnosti i prijevara, povrat izgubljenih, nepropisno plaćenih ili nepravilno upotrijebljenih sredstava te, prema potrebi, izricanje administrativnih sankcija. Naime, u skladu s uredbama (EU, Euratom) br. 883/2013 i (Euratom, EZ) br. 2185/96 Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) može provoditi istrage, uključujući provjere i inspekcije na terenu, kako bi se ustanovilo je li bilo prijevara, korupcije ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti kojom se šteti financijskim interesima Unije. U skladu s Uredbom (EU) 2017/1939 Ured europskog javnog tužitelja (EPPO) nadležan je za istrage i kazneni progon zbog prijevara i drugih kaznenih djela koja utječu na financijske interese Unije, kako je predviđeno u Direktivi (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>11</sup>.

---

<sup>7</sup> Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

<sup>8</sup> Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 od 18. prosinca 1995. o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica (SL L 312, 23.12.1995., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

<sup>9</sup> Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

<sup>10</sup> Uredba Vijeća (EU) 2017/1939 od 12. listopada 2017. o provedbi pojačane suradnje u vezi s osnivanjem Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO”) (SL L 283, 31.10.2017., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

<sup>11</sup> Direktiva (EU) 2017/1371 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2017. o suzbijanju prijevara počinjenih protiv financijskih interesa Unije kaznenopravnim sredstvima (SL L 198, 28.7.2017., str. 29., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj>).

U skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509 svaka osoba ili subjekt koji prima sredstva Unije mora potpuno surađivati u zaštiti financijskih interesa Unije, dodijeliti potrebna prava i pristup Komisiji, OLAF-u, Europskom revizorskom sudu i, prema potrebi, EPPO-u i osigurati da sve treće strane koje su uključene u izvršenje sredstava Unije dodijele ekvivalentna prava.

- (17) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Odluke, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji za određene odluke o odobrenju financiranja istraživačkih projekata. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>12</sup>.
- (18) Odluku Vijeća 2003/77/EZ<sup>13</sup> i Odluku 2008/376/EZ trebalo bi staviti izvan snage.
- (19) Radi pojednostavnjenja primjereno je spojiti tehničke i financijske smjernice.

---

<sup>12</sup> Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

<sup>13</sup> Odluka Vijeća 2003/77/EZ od 1. veljače 2003. o utvrđivanju višegodišnjih financijskih smjernica za upravljanje imovinom EZUČ-a u likvidaciji i, po završetku likvidacije, imovinom Istraživačkog fonda za ugljen i čelik (SL L 29, 5.2.2003., str. 25., ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2003/77\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2003/77(1)/oj)).

- (20) Radi osiguranja dosljedne provedbe istraživačkog programa 2026., Odluka 2008/376/EZ trebala bi se nastaviti primjenjivati na financiranje djelovanja koja proizlaze iz prijedloga podnesenih na pozive objavljene do 31. prosinca 2026.
- (21) Radi jasnoće pravila koja se primjenjuju na djelovanja primjereno je odgoditi primjenu ove Odluke do 1. siječnja 2027.,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

# **Poglavlje I.**

## **Opće odredbe**

### *Članak 1.*

#### *Predmet*

Ovom se Odlukom uspostavlja istraživački program Istraživačkog fonda za ugljen i čelik („istraživački program”) i utvrđuju ciljevi tog programa i njegov proračun te višegodišnje tehničke smjernice („tehničke smjernice”) za njegovu provedbu i višegodišnje financijske smjernice („financijske smjernice”) za upravljanje Europskom zajednicom za ugljen i čelik (EZUČ) u likvidaciji te, po završetku likvidacije, imovinom Istraživačkog fonda za ugljen i čelik (zajedno „imovina”).

### *Članak 2.*

#### *Definicije*

Za potrebe ove Odluke primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „ugljen” znači jedno od sljedećeg:
  - (a) kameni ugljen, uključujući visoko i srednje kvalitetan „A” ugljen (pod-bitumenski ugljen) kako je definirano u međunarodnom sustavu kodifikacije ugljena Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu;

- (b) briket kamenog ugljena;
- (c) koks i polukoks dobiven iz kamenog ugljena;
- (d) lignit, uključujući i nisko kvalitetan „C” ugljen (ili orto-lignit) i nisko kvalitetan „B” ugljen (ili meta-lignit) kako je definirano u međunarodnom sustavu kodifikacije ugljena Gospodarske komisije Ujedinjenih naroda za Europu;
- (e) koks i polukoks dobiven iz lignita;
- (f) naftni škriljavac;

2. „pravni subjekt” znači jedno od sljedećeg:

- (a) fizička osoba;
- (b) pravna osoba osnovana i priznata kao takva na temelju prava Unije, nacionalnog prava ili međunarodnog prava, koja ima pravnu osobnost i sposobnost da djeluje u vlastito ime, izvršava prava i podliježe obvezama;
- (c) subjekt koji nema pravnu osobnost, kako je navedeno u članku 200. stavku 2. točki (c) Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509;

3. „rezultat djelovanja” znači svi materijalni ili nematerijalni rezultati određenog djelovanja, kao što su podaci, znanje ili iskustvo, bilo kojeg oblika ili prirode i bez obzira na to mogu li se zaštititi, kao i sva s njime povezana prava, uključujući prava intelektualnog vlasništva;

4. „čelik” znači jedno od sljedećeg:
- (a) sirovine za proizvodnju željeza i čelika;
  - (b) sirovo željezo (uključujući vrući metal) i ferolegure;
  - (c) kruti i poluproizvodi od željeza, običnog čelika ili posebnog čelika (uključujući proizvode za ponovnu uporabu i ponovno valjanje);
  - (d) vruće valjani proizvodi od željeza, običnog čelika ili posebnog čelika (obloženi ili neobloženi proizvodi, osim čeličnih odljevaka, kovina i proizvoda metalurgije praha);
  - (e) krajnji proizvodi od željeza, običnog čelika ili posebnog čelika (obloženi ili neobloženi);
  - (f) proizvodi prve faze prerade čelika kojima se može poboljšati konkurentni položaj proizvoda od željeza i čelika iz točaka od (a) do (e);
  - (g) otpadno željezo i otpad od čelika namijenjen za recikliranje i preradu;
5. „valorizacija” znači korištenje rezultata djelovanja u aktivnostima koje nisu obuhvaćene dotičnim djelovanjem, uključujući primjenu.

### *Članak 3.*

#### *Ciljevi programa*

1. Istraživačkim programom podupire se konkurentnost sektora povezanih s industrijom ugljena i čelika pružanjem potpore suradničkom istraživanju pod vodstvom industrije u tim sektorima, uključujući primjenu s dvojnog namjenom.

2. Istraživački program pruža potporu naprednim tehnologijama proizvodnje čistog čelika, čime se doprinosi ciljevima klimatske neutralnosti u Uniji i jača njezina strateška autonomija u cijelom lancu vrijednosti čelika. Istraživački program pruža potporu istraživačkim projektima za upravljanje pravednom tranzicijom zatvorenih rudnika ugljena ili rudnika ugljena koji su u postupku zatvaranja te povezanoj infrastrukturi i regijama u kojima se nalaze, posebno onih koje su suočavaju sa znatnim socijalnim, gospodarskim i okolišnim izazovima koji su rezultat tranzicije sektora ugljena i čelika.
3. Istraživačkim programom promiču se valorizacija i inovacije, uključujući testiranje i pokusno izvođenje novih metoda, kako bi se povećala tržišna relevantnost rezultata istraživanja i povećao njihov potencijal za prilagodljivu primjenu. Njime se također promiču rješenja koja su komercijalno održiva i industrijski prilagodljiva.
4. Istraživački program usklađen je s političkim, znanstvenim i tehnološkim ciljevima Unije i nadopunjuje aktivnosti koje se provode u državama članicama.
5. Istraživačkim programom podupiru se sinergije s drugim relevantnim programima i instrumentima financiranja čiji je cilj ubrzati tehnološki razvoj do statusa primjene.
6. Istraživačkim programom podržavaju se istraživački projekti usmjereni na ciljeve koji su utvrđeni u članku 4. za ugljen i u članku 5. za čelik.

#### *Članak 4.*

##### *Istraživački ciljevi za ugljen*

1. Cilj je istraživačkih projekata ubrzati prijelaz do 2050. na klimatski neutralno gospodarstvo Unije s ciljevima podupiranja postupnog ukidanje fosilnih goriva, posebno ugljena, i podupiranja socijalne, gospodarske i ekološke revitalizacije rudarskih regija, razvoja zamjenskih aktivnosti na području nekadašnjih rudnika ugljena i izbjegavanja ili ublažavanja štete u okolišu od rudnika ugljena u postupku zatvaranja, zatvorenih rudnika i regija u kojima su smješteni rudnici ugljena.
2. Posebna pozornost posvećuje se jačanju vodstva Unije u upravljanju tranzicijom, među ostalim prenamjenom, zatvorenih rudnika ugljena i infrastrukturom povezanom s ugljenom korištenjem tehnoloških i netehnoloških rješenja, uz istodobno podupiranje tehnološkog i netehnološkog prijenosa. Istraživačke aktivnosti s tim ciljevima predstavljaju konkretne koristi za klimu i okoliš u skladu s ciljem klimatske neutralnosti do 2050.
3. U istraživačkim projektima uzimaju se u obzir pitanja povezana sa sigurnošću u rudnicima ugljena u postupku zatvaranja i zatvorenim rudnicima ugljena radi poboljšanja radnih uvjeta, sigurnosti i zdravlja na radu te pitanja u vezi s okolišem koja su štetna za zdravlje.

4. Istraživačkim projektima nastoji se ukloniti učinak rudnika ugljena u postupku zatvaranja i zatvorenih rudnika ugljena na klimu, atmosferu, vodu i tlo.
5. Istraživački projekti uzimaju u obzir:
  - (a) nove i poboljšane tehnologije za izbjegavanje onečišćenja okoliša, kao što su istjecanje metana i povezanih emisija stakleničkih plinova te onečišćenja podzemnih voda rudnika ugljena u postupku zatvaranja, zatvorenih rudnika ugljena i njihova okruženja (uključujući atmosferu, zemljište, tlo i vodu);
  - (b) rješenja za gospodarenje rudarskim otpadom i njegovu ponovnu uporabu, poboljšanje kružnosti i obnovu okoliša; i
  - (c) tehnologije za obnovu i zaštitu lokacija od dugoročnih učinaka.

#### *Članak 5.*

##### *Istraživački ciljevi za čelik*

1. Cilj istraživačkih projekata je razviti, demonstrirati i unaprijediti održive i niskougljične postupke proizvodnje i završne obrade čelika radi povećanja kvalitete proizvoda i produktivnosti i smanjenja strateške ovisnosti.

2. Istraživački projekti usmjereni su razvoj naprednih, održivih i niskougličnih proizvoda od čelika i povezanih vodećih tržišta koja ispunjavaju zahtjeve korisnika čelika, uz istodobno smanjenje emisija i učinaka na okoliš, u skladu s ciljevima Direktive 2003/87/EZ<sup>14</sup>, Direktive 2010/75/EU<sup>15</sup> i Uredbe (EU) 2024/1781<sup>16</sup> Europskog parlamenta i Vijeća.
3. Istraživački projekti u proizvodnji i uporabi čelika omogućuju očuvanje resursa, očuvanje ekosustava i prijelaz na kružno gospodarstvo te uzimaju u obzir sigurnosna pitanja.
4. U istraživačkim projektima posebna se pozornost posvećuje stalnom razvoju vještina prilagođenih razvoju sektora prema novim postupcima s nultom neto stopom emisija ugljika, poboljšanju radnih uvjeta i promicanju visokih zdravstvenih i sigurnosnih standarda te održivih izvora prihoda.
5. Istraživačkim projektima ubrzava se primjena digitalnih tehnologija, uključujući umjetnu inteligenciju i strojno učenje, u proizvodnji i upotrebi čelika.

---

<sup>14</sup> Direktiva 2003/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 2003. o uspostavi sustava trgovanja emisijskim jedinicama stakleničkih plinova unutar Unije i o izmjeni Direktive Vijeća 96/61/EZ (SL L 275, 25.10.2003., str. 32., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

<sup>15</sup> Direktiva 2010/75/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o industrijskim emisijama i emisijama iz stočarstva (integrirano sprečavanje i kontrola onečišćenja) (SL 334, 17.12.2010, str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>).

<sup>16</sup> Uredba (EU) 2024/1781 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. lipnja 2024. o uspostavi okvira za utvrđivanje zahtjeva za ekološki dizajn održivih proizvoda, izmjeni Direktive (EU) 2020/1828 i Uredbe (EU) 2023/1542 te stavljanju izvan snage Direktive 2009/125/EZ (SL L, 2024/1781, 28.6.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1781/oj>)

## *Članak 6.*

### *Proračun*

1. Financijska omotnica istraživačkog programa za razdoblje od 1. siječnja 2027. do 31. prosinca 2034. sastoji se od sljedećeg:
  - (a) svih iznosa iz godišnje dodjele sredstava koji su stavljeni na raspolaganje Istraživačkom fondu za ugljen i čelik kao rezultat ukidanja proračunskih obveza;
  - (b) svih preostalih sredstava i dobiti ostvarene na temelju preostale imovine; i
  - (c) iznosa iz prethodnih godišnjih dodjela sredstava koji još nisu uneseni u proračun.
2. Financijska omotnica istraživačkog programa u cijelosti se dodjeljuje provedbom četiriju programa rada koji obuhvaćaju 2027. i 2028., 2029. i 2030., 2031. i 2032., te 2033. i 2034. U programima rada predviđaju se godišnji pozivi na podnošenje prijedloga u skladu s člankom 10.

## *Članak 7.*

### *Prihvatljivost*

1. Svaki pravni subjekt osnovan na državnom području države članice može sudjelovati u istraživačkom programu i podnijeti zahtjev za financijsku pomoć.

2. Svaki pravni subjekt u zemlji kandidatkinji može sudjelovati u istraživačkom programu bez primanja financijskog doprinosa, osim ako je drukčije predviđeno na temelju relevantnih europskih sporazuma i njihovih protokola ili u odlukama odgovarajućeg vijeća za pridruživanje.
3. Svaki pravni subjekt iz trećih zemalja može sudjelovati u istraživačkom programu na temelju pojedinačnih projekata bez primanja financijskog doprinosa, pod uvjetom da je takvo sudjelovanje u interesu Unije.

#### *Članak 8.*

##### *Provedba i financijski doprinos*

1. Istraživački program provodi se u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509, pod izravnim upravljanjem Komisije preko izvršnih agencija.
2. Financiranje u okviru istraživačkog programa pruža se u obliku bespovratnih sredstava u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2024/2509, osim za financiranje djelovanja potrebnih za dobro i učinkovito upravljanje istraživačkim programom, kao što su evaluacija i odabir prijedloga, praćenje i procjena, studije, grupiranje i umrežavanje financiranih istraživačkih projekata.

## *Članak 9.*

### *Sigurnost za istraživačke projekte dvojne namjene*

1. Istraživački projekti dvojne namjene koji se provode u okviru istraživačkog programa moraju biti u skladu s primjenjivim nacionalnim sigurnosnim propisima, uključujući propise o zaštiti klasificiranih podataka EU-a od neovlaštenog otkrivanja, i s drugim relevantnim pravom Unije i nacionalnim pravom.
2. Prijedlozi prema potrebi uključuju samoprocjenu sigurnosti kojom se utvrđuju sva pitanja sigurnosti i detaljno opisuje kako će se ta pitanja rješavati radi usklađivanja s relevantnim pravom Unije i nacionalnim pravom.
3. Komisija, prema potrebi, provodi sigurnosnu provjeru za prijedloge u kojima se otvaraju pitanja sigurnosti. Pravni subjekti koji sudjeluju u istraživačkom projektu dvojne namjene osiguravaju zaštitu od neovlaštenog otkrivanja klasificiranih podataka EU-a koje su korištene ili izrađene u okviru djelovanja. Prije početka dotičnih aktivnosti moraju dostaviti dokaz o sigurnosnoj provjeri osobe ili sigurnosnoj provjeri objekta pribavljen od relevantnih nacionalnih sigurnosnih tijela.
4. Ako neovisni vanjski stručnjaci moraju raditi s klasificiranim podacima EU-a, ti stručnjaci moraju proći odgovarajuću sigurnosnu provjeru prije imenovanja.
5. Komisija, prema potrebi, može provoditi sigurnosne provjere.

6. Prijedlozi ili djelovanja koji nisu u skladu sa sigurnosnim propisima iz ovog članka odbijaju se ili prekidaju u bilo kojem trenutku. Države članice obavješćuju se o prekidu istraživačkih projekata dvojne namjene koji nisu u skladu s tim propisima.

## **Poglavlje II.**

### **Tehničke smjernice**

#### *Članak 10.*

##### *Pozivi na podnošenje prijedloga*

1. Pozivi na podnošenje prijedloga objavljuju se dvaput godišnje. Sadržaj i objava poziva na podnošenje prijedloga moraju biti u skladu s člankom 197. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.
2. Prijedlozi se moraju odnositi na istraživačke ciljeve utvrđene u člancima 4. i 5. i, prema potrebi, na prioritetne ciljeve navedene u uvjetima poziva na podnošenje prijedloga.
3. Kako bi se obuhvatio cijeli lanac vrijednosti, programi rada osmišljeni su tako da obuhvaćaju cijeli raspon razina tehnološke spremnosti, od niskih do visokih, te uključuju istraživanja odozdo prema gore i projekte različitih razmjera kako bi se osiguralo sudjelovanje širokog raspona dionika.
4. Postupak odabira, dodjele i evaluacije odabira za prijedlog e provodi se u skladu s člancima 201., 202. i 203. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.

5. Za potrebe članka 153. stavka 3. Uredbe (EU) 2024/2509, odbor za evaluaciju sastoji se u potpunosti ili djelomično sastojati od neovisnih vanjskih stručnjaka, osim u propisno opravdanim slučajevima.

#### *Članak 11.*

##### *Bespovratna sredstva*

1. Projekti koji se temelje na odabranim prijedlozima predmet su sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava. Sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava moraju biti u skladu s predloškom sporazuma o bespovratnim sredstvima za poduzeća koji sastavlja Komisija, prema potrebi uzimajući u obzir prirodu dotičnih aktivnosti.
2. Korisnici provode djelovanja u skladu s uvjetima i obvezama utvrđenima u ovoj Odluci, Uredbi (EU, Euratom) 2024/2509 i sporazumu o dodjeli bespovratnih sredstava.

#### *Članak 12.*

##### *Stope financiranja*

1. Jedinstvena stopa financiranja po djelovanju primjenjuje se za sve aktivnosti koje se financiraju tim djelovanjem. Najviša stopa financiranja po djelovanju u okviru istraživačkog programa utvrđuje se u uvjetima poziva.
2. Do 100 % ukupnih prihvatljivih troškova djelovanja u okviru istraživačkog programa može se nadoknaditi.

U slučaju pravnih subjekata koji, s obzirom na pravni oblik, ostvaruju profit ili koji u skladu s pravnom ili statutarnom svrhom raspodjeljuju dobit svojim dioničarima ili pojedinačnim članovima, može se nadoknaditi do 70 % ukupnih prihvatljivih troškova po djelovanju u okviru istraživačkog programa.

Neovisno o prvom i drugom podstavku, u slučaju malih i srednjih poduzeća može se nadoknaditi do 100 % ukupnih prihvatljivih troškova po djelovanju u okviru istraživačkog programa.

### *Članak 13.*

#### *Neizravni troškovi*

1. Neizravni prihvatljivi troškovi iznose 25 % ukupnih izravnih prihvatljivih troškova, izuzev prihvatljivih izravnih troškova za podugovaranje, financijske potpore trećim stranama i svih jediničnih troškova ili jednokratnih iznosa koji uključuju neizravne troškove.

Neizravni prihvatljivi troškovi uključeni u jedinične troškove ili jednokratne iznose prema potrebi se izračunavaju u skladu s prvim podstavkom.

2. Neovisno o stavku 1., ako je tako predviđeno u uvjetima poziva, neizravni prihvatljivi troškovi mogu se prijaviti u obliku jednokratnog iznosa ili jediničnih troškova.

#### *Članak 14.*

##### *Prihvatljivi troškovi*

1. Odstupajući od članka 193. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, troškovi sredstava koja treće strane stavljaju na raspolaganje putem doprinosa u naravi prihvatljivi su do iznosa ukupnih izravnih prihvatljivih troškova treće strane.
2. Odstupajući od članka 195. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, prihod ostvaren valorizacijom ne smatra se prihodom od djelovanja.

#### *Članak 15.*

##### *Upravljanje rezultatima djelovanja*

Korisnici upravljaju svojim rezultatima djelovanja u skladu s obvezama utvrđenima u uvjetima poziva za podnošenje prijedloga i ugovoru o dodjeli bespovratnih sredstava.

#### *Članak 16.*

##### *Primjena mehanizma uzajamnog osiguranja*

Doprinosi mehanizmu uzajamnog osiguranja uspostavljenom člankom 37. Uredbe (EU) 2021/695 pokrivaju rizik povezan s povratom iznosa koje duguju korisnici i smatra se da ispunjavaju zahtjeve u pogledu jamstva iz članka 155. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Od korisnika se ne mogu prihvatiti niti im se mogu nametnuti dodatna jamstva ili osiguranje.

*Članak 17.*  
*Tehnička izvješća*

1. Korisnici za sve istraživačke projekte sastavljaju periodična tehnička izvješća. U takvim se izvješćima opisuje tehnički napredak postignut tijekom referentnog razdoblja. U informativne svrhe dostavljaju se inovacijskom centru za industrijsku preobrazbu i emisije osnovanom na temelju članka 27.a Direktive 2010/75/EU.
2. Po završetku rada korisnici Komisiji dostavljaju završno tehničko izvješće koje obuhvaća procjenu učinka i eksploataciju rezultata istraživačkog projekta. Komisija objavljuje to izvješće u cijelosti ili u skraćenom obliku, ovisno o strateškoj važnosti istraživačkog projekta.

*Članak 18.*  
*Završno preispitivanje aktivnosti*

1. Nakon završetka istraživačkog programa Komisija provodi završno preispitivanje aktivnosti i predstavlja svoje nalaze u izvješću. To se izvješće šalje Odboru za ugljen i čelik.
2. Komisija može imenovati neovisne visoko kvalificirane stručnjake za pomoć u vezi sa završnim preispitivanjem aktivnosti.

## **Poglavlje III.**

### **Financijske smjernice**

#### *Članak 19.*

##### *Financijske smjernice*

1. Imovinom se upravlja tako da se osiguravaju godišnja ili polugodišnja plaćanja u granicama godišnje dodjele sredstava kako bi se financirala zajednička istraživanja u sektorima povezanim s industrijom ugljena i čelika. Godišnja ili polugodišnja plaćanja financiraju se neto prihodima od ulaganja i novčanim sredstvima dobivenima prodajom dijela imovine, do iznosa godišnjih dodijeljenih sredstava.
2. Komisija preispituje članke od 20. do 26. ako to smatra potrebnim. U tu svrhu Komisija ponovno procjenjuje funkcioniranje i djelotvornost financijskih smjernica i predlaže njihove izmjene ako to smatra potrebnim.

#### *Članak 20.*

##### *Upotreba sredstava*

1. Imovina EZUČ-a u likvidaciji, koja uključuje i njegov kreditni portfelj i njegova ulaganja, koristi se prema potrebi za podmirivanje preostalih obveza EZUČ-a u likvidaciji, u vezi s njegovim nepodmirenim pozajmicama, njegovim obvezama nastalim iz prijašnjih operativnih proračuna i bilo kojih nepredviđenih dugovanja.

2. Imovinu koja nije potrebna za ispunjavanje preostalih obveza EZUČ-a u likvidaciji Komisija razborito ulaže u skladu s odabranim razdobljem ulaganja iz članka 21. i njome se financiraju istraživanja u sektorima povezanim s industrijom ugljena i čelika.

### *Članak 21.*

#### *Razdoblje ulaganja, cilj ulaganja i tolerancija na rizik*

1. Imovina se ulaže u cilju očuvanja i, kada je to moguće, povećanja njezine vrijednosti kako bi se zadovoljile potrebe za likvidnošću koje proizlaze iz poziva na financiranje („cilj ulaganja”). Cilj ulaganja nastoji se postići u razdoblju ulaganja i ostvariti uz visoku razinu sigurnosti.
2. Imovinom se upravlja u skladu s bonitetnim pravilima i načelima dobrog financijskog upravljanja te u skladu s pravilima i postupcima koje utvrdi računovodstveni službenik Komisije i okvirom kojim se Komisija služi za upravljanje rizikom.
3. Cilj ulaganja ostvaruje se provedbom razborite strategije ulaganja koja se temelji na diversifikaciji svih prihvatljivih kategorija imovine, zemljopisnih područja, izdavatelja i rokova dospjeća („strategija ulaganja”). Strategija ulaganja uzima u obzir razdoblje ulaganja i vrijednost preostale imovine te osigurava da su potrebna sredstva dostupna u dostatno likvidnom obliku i u skladu s potrebama.

4. Strategija ulaganja temelji se na strateškoj raspodjeli imovine kojom se utvrđuju indikativne ciljne raspodjele u različite kategorije prihvatljive financijske imovine.
5. Komisija stratešku raspodjelu imovine iskazuje strateškom referentnom vrijednošću („referentna vrijednost”) s kojom se uspoređuje uspješnost imovine.
6. Strategiju ulaganja i referentnu vrijednost utvrđuje Komisija u skladu s pravilima o delegiranju ovlasti za izvršenje proračuna iz članka 60. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509. Ako se imovina nalazi samo na tekućim bankovnim računima i oročenim depozitima, referentna vrijednost ulaganja i strategija ulaganja nisu potrebne.
7. Komisija može izmijeniti strategiju ulaganja i referentnu vrijednost u slučaju:
  - (a) promjene gospodarskih uvjeta koja je opravdano dokumentirana i obrazložena;
  - (b) znatne promjene potreba i stanja instrumenata kojima se doprinosi; ili
  - (c) znatne promjene u procjenama priljeva ili odljeva.Postupak izmjene strategije ulaganja isti je kao i postupak njezina početnog određivanja.
8. Strategija ulaganja utvrđuje se uzimajući u obzir razdoblje ulaganja i toleranciju na rizik imovine.

## Članak 22.

### *Načela raspodjele imovine i prihvatljiva ulaganja*

1. Među svim kategorijama imovine i unutar njih osigurava se dostatna diversifikacija kako bi se smanjili rizici ulaganja. U načelu, što je imovina rizičnija ili manje likvidna, to je izloženost manje koncentrirana.
2. Imovina može ostvariti izloženost različitim kategorijama imovine i diversifikaciju putem ulaganja u subjekte za zajednička ulaganja ili u proizvode kojima se trguje na burzi.
3. Imovina se ulaže samo u sljedeće kategorije imovine, koje su denominirane u eurima:
  - (a) imovinu na tržištu novca;
  - (b) vrijednosne papire s fiksnim prinosom;
  - (c) regulirana zajednička ulaganja u dužničke i vlasničke instrumente.
4. Imovina ostvaruje izloženost prema kategorijama imovine iz stavka 3. ulaganjem u sljedeće instrumente ili uključivanjem u sljedeće operacije:
  - (a) depozite;

- (b) instrumente tržišta novca i novčane fondove koji nude svakodnevnu likvidnost u skladu s Uredbom (EU) 2017/1131 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>17</sup>;
- (c) dužničke instrumente, kao što su obveznice, mjenice, zapisi i sekuritizirani instrumenti u skladu s kriterijima jednostavnosti, transparentnosti i standardiziranosti utvrđenima Uredbom (EU) 2017/2402 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>18</sup>;
- (d) subjekte za zajednička ulaganja koji su obuhvaćeni Direktivom 2009/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća<sup>19</sup>, uključujući fondove čijim se udjelima trguje na burzi koji ulažu u vlasničke ili dužničke instrumente, pri čemu najveći gubici ne smiju premašiti uložene iznose;
- (e) repo ugovore u skladu s načelom utvrđenim člankom 215. stavkom 2. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509;

---

<sup>17</sup> Uredba (EU) 2017/1131 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2017. o novčanim fondovima (SL L 169, 30.6.2017., str. 8., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1131/oj>).

<sup>18</sup> Uredba (EU) 2017/2402 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2017. o utvrđivanju općeg okvira za sekuritizaciju i o uspostavi specifičnog okvira za jednostavnu, transparentnu i standardiziranu sekuritizaciju te o izmjeni direktiva 2009/65/EZ, 2009/138/EZ i 2011/61/EU te uredaba (EZ) br. 1060/2009 i (EU) br. 648/2012 (SL L 347, 28.12.2017., str. 35., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2402/oj>).

<sup>19</sup> Direktiva 2009/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na subjekte za zajednička ulaganja u prenosive vrijednosne papire (UCITS) (SL L 302, 17.11.2009., str. 32., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/65/oj>).

- (f) obratne repo ugovore;
  - (g) operacije pozajmljivanja vrijednosnih papira kod priznatih sustava poravnanja, uključujući Clearstream i Euroclear, ili vodećih financijskih institucija specijaliziranih za tu vrstu operacija.
5. Izvedenice, u obliku unaprijednih i budućnosnih ugovora te ugovora o razmjeni, upotrebljavaju se isključivo u svrhu učinkovitog upravljanja portfeljem, a ne za potrebe špekuliranja ili zauzimanja pozicija s ugrađenom financijskom polugom. Te izvedenice mogu se upotrebljavati za prilagodbu trajanja, ublažavanje kreditnog ili drugog relevantnog rizika ili promjene u raspodjeli imovine u skladu s politikom ulaganja.
6. Imovina se može ulagati u likvidnu imovinu na tržištu novca i obveznice denominirane u američkim dolarima koje izdaju državni i nadnacionalni subjekti pod uvjetom da se ulaže isključivo za potrebe diversifikacije i izloženosti drugoj krivulji kamatnih stopa. Svaki valutni rizik štiti se primjerenim ugovorom o razmjeni ili drugim instrumentima za zaštitu od valutnog rizika, u skladu sa stavkom 5.

7. Komisija može, u skladu s pravilima o delegiranju ovlasti za izvršenje proračuna iz članka 60. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509, povećati opseg prihvatljivih ulaganja kako bi se uključile druge kategorije imovine i operacije ulaganja koje su u skladu sa strategijom i ciljevima ulaganja, kao i valute drugih razvijenih gospodarstava, kako ih navodi Međunarodni monetarni fond i podložno zaštiti od valutnog rizika. Svaka odluka o uključivanju nove kategorije imovine ili operacija ulaganja ili valuta drugih razvijenih gospodarstava potkrijepljena je utemeljenim obrazloženjem za svaku kategoriju imovine, operaciju ili valutu, o tome kako će proširene mogućnosti ulaganja poboljšati odnos rizika i povrata imovine. To obrazloženje uključuje procjenu operativnih kapaciteta potrebnih za potporu tim proširenim mogućnostima ulaganja.

### *Članak 23.*

#### *Okolišni, socijalni i upravljački aspekti*

Strategija ulaganja provodi se davanjem prednosti okolišnim, socijalnim i upravljačkim ulaganjima, ako su dostupna i moguća, pod uvjetom da su usklađena s kriterijima za upravljanje rizicima.

Komisija može utvrditi detaljne smjernice primjenjive na okolišna, socijalna i upravljačka ulaganja u skladu s pravilima o delegiranju ovlasti za izvršenje proračuna iz članka 60. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509.

*Članak 24.*

*Prijenos u opći proračun Unije*

*radi ispunjavanja obveza plaćanja Istraživačkog fonda za ugljen i čelik*

Neto prihod od ulaganja imovine i novčana sredstva dobivena od prodaje dijela ili cijele imovine prenosi se iz EZUČ-a u likvidaciji i, po završetku likvidacije, iz imovine Istraživačkog fonda za ugljen i čelik kada je to potrebno za podmirivanje obveza iz proračunske linije namijenjene istraživačkim programima sektora povezanih s industrijom ugljena i čelika.

*Članak 25.*

*Preostali iznosi*

Svi nepotrošeni ili vraćeni iznosi preostali nakon provedbe posljednjeg poziva na podnošenje prijedloga stavljaju se na raspolaganje Istraživačkom fondu za ugljen i čelik i upotrebljavaju se isključivo za istraživanja u sektorima povezanim s industrijom ugljena i čelika.

## Članak 26.

### *Računovodstveni postupci i postupci upravljanja*

1. Upravljanje sredstvima knjiži se u godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji za EZUČ u likvidaciji i, po završetku likvidacije, u godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji za imovinu Istraživačkog fonda za ugljen i čelik. Ta se računovodstvena dokumentacija temelji na računovodstvenim pravilima koja donosi računovodstveni službenik Komisije u skladu s člankom 80. Uredbe (EU, Euratom) 2024/2509 i prikazuje se u skladu s njima, uzimajući u obzir specifičnu prirodu EZUČ-a u likvidaciji i, po završetku likvidacije, imovine Istraživačkog fonda za ugljen i čelik. Računovodstvenu dokumentaciju odobrava Komisija, a ispituje Revizorski sud. Komisija povjerava izvršenje godišnje revizije računovodstvene dokumentacije vanjskim trgovačkim društvima.
2. Komisija u odnosu na EZUČ u likvidaciji i, po završetku likvidacije, imovinu Istraživačkog fonda za ugljen i čelik, provodi operacije upravljanja iz članka od 20. do 26. na temelju svojih internih pravila i postupaka.
3. Komisija sastavlja detaljno godišnje izvješće o operacijama upravljanja provedenima na temelju članka od 20. do 26. i šalje ga državama članicama. U tom godišnjem izvješću Komisija navodi informacije o korištenju različitih kategorija imovine, o razlozima zbog kojih je odabrano ulaganje u određene kategorije imovine te o uočenim rezultatima prema svakoj kategoriji imovine.

## **Poglavlje IV.**

### **Prijelazne i završne odredbe**

#### *Članak 27.*

##### *Odluka o odobrenju financiranja određenih istraživačkih projekata*

Komisija donosi provedbeni akt o odobrenju financiranja istraživačkih projekata kada je procijenjeni iznos doprinosa Unije u okviru istraživačkog programa jednak ili veći od 5 milijuna EUR.

Taj se provedbeni akt donosi u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 28. stavka 3.

#### *Članak 28.*

##### *Upravljanje istraživačkim programom i postupak odbora*

1. Komisija upravlja istraživačkim programom. Tehničke i savjetodavne skupine osnovane odlukom Komisije pomažu joj relevantnim stručnim znanjem.
2. Komisiji pomaže Odbor za ugljen i čelik. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
3. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

4. Kada se mišljenje odbora treba dobiti pisanim postupkom, navedeni postupak završava bez rezultata kada u roku za davanje mišljenja to odluči predsjednik odbora ili to zahtijeva obična većina članova odbora.

#### *Članak 29.*

##### *Stavljanje izvan snage i prijelazne odredbe*

Odluke 2003/77/EZ i 2008/376/EZ stavljaju se izvan snage.

Međutim, Odluka 2008/376/EZ nastavlja se primjenjivati na financiranje djelovanja koje proizlaze iz prijedloga podnesenih na pozive za podnošenje prijedloga objavljene do 31. prosinca 2026.

Odbor za ugljen i čelik iz članka 28. ove Odluke prema potrebi obavlja sve preostale zadaće Odbora za ugljen i čelik osnovanog Odlukom 2008/376/EZ koje se odnose na djelovanja iz drugog podstavka ovog članka.

*Članak 30.*

*Stupanje na snagu i primjena*

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2027.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*

*Predsjednik/Predsjednica*

---